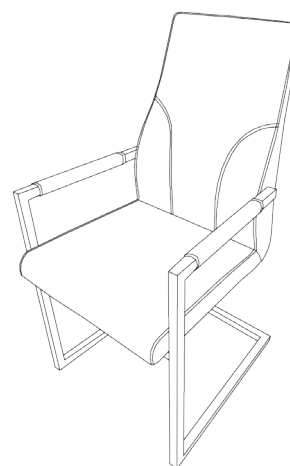
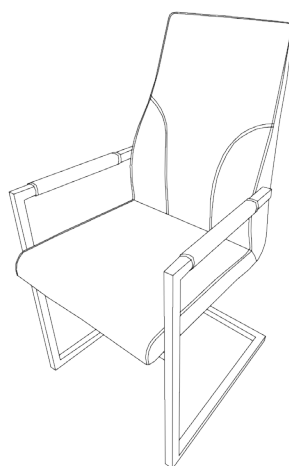
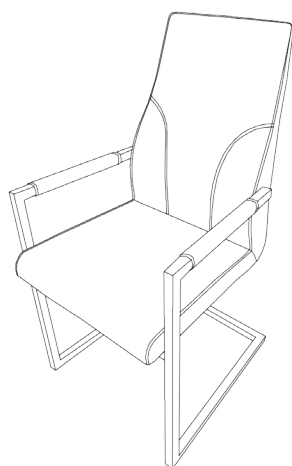
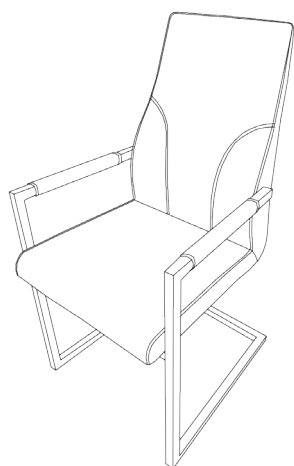
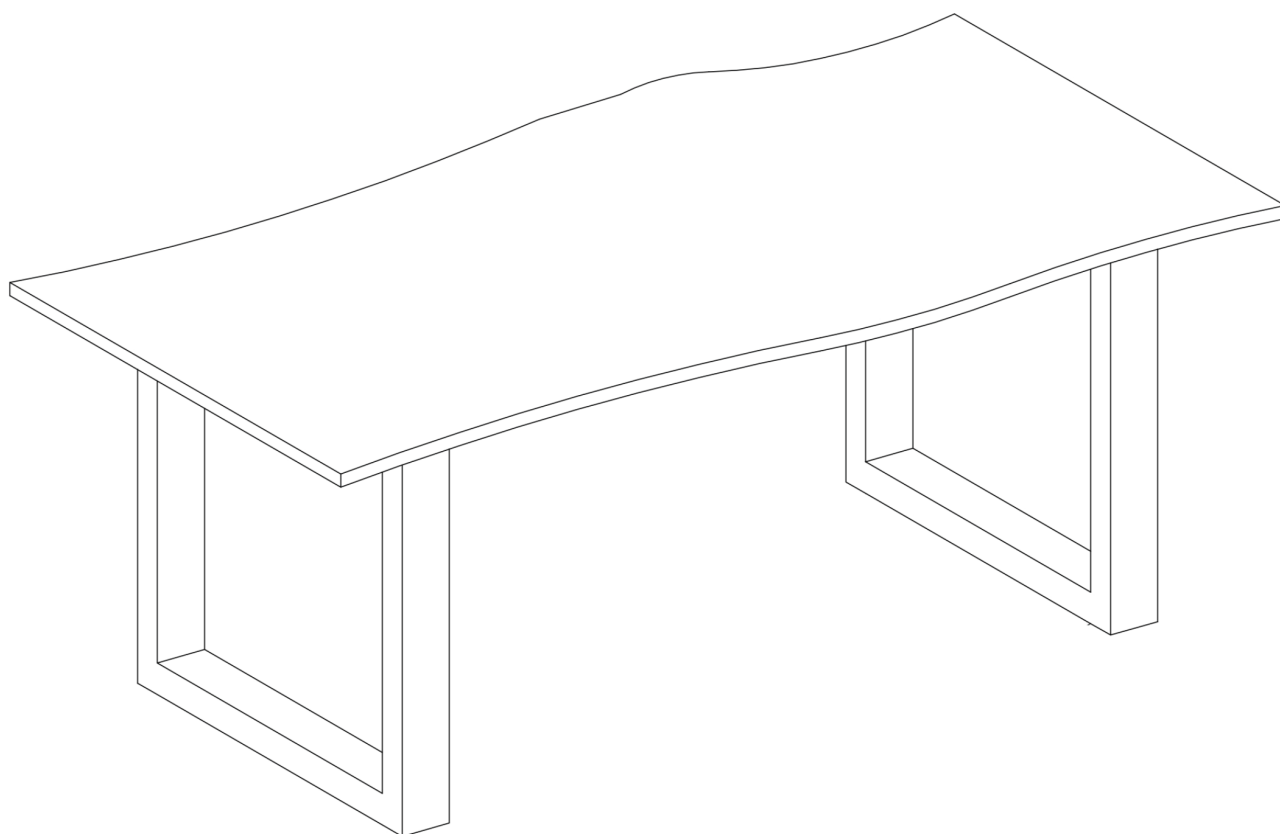




# Montageanleitung

## 380116, 380147



# Tisch/table

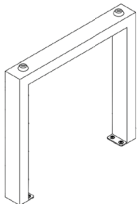
## Kontrolle ist besser

1. Bitte prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und Transportschäden.
2. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder Transportschäden aufweisen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie gekauft haben.

## Sicherheitshinweise

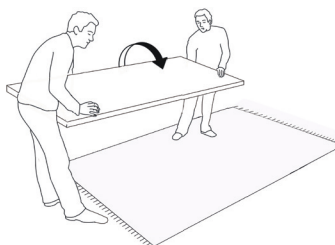
Verwenden Sie den Tisch nur für seinen vorgesehenen Zweck und überlasten Sie ihn nicht. Beim Verrücken den Tisch **nicht schieben oder ziehen**, sondern immer **mit 2 Personen** tragen.

## Teileübersicht

| Nr | Artikel                                                                           | Beschreibung | Anzahl | Nr | Artikel                                                                            | Beschreibung     | Anzahl |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------|----|------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------|
| A  |  | Tischplatte  | 1      | H1 |  | Schraube M8 x 25 | 12     |
| B  |  | Tischfuß     | 2      | H2 |  | Unterlegscheibe  | 12     |
|    |                                                                                   |              |        | H3 |  | Schraube         | 6      |
|    |                                                                                   |              |        |    |  | Schlüssel        | 1      |

## Montage

1. Für die Montage brauchen Sie 2 Personen.
2. Zum Schutz der Tischplatte legen Sie bitte zunächst eine Decke auf den Boden.
3. Legen Sie nun die Tischplatte mit der guten Seite nach unten auf die Decke.



4. zur Sicherheit saugen Sie mit dem Staubsauger vor der Montage jedes vorgebohrte Loch (Buchse) aus, somit entfernen Sie die Späne, die durch die Fertigung in den Buchsen verbleiben können, um Beulen auf der „guten“ Seite zu vermeiden.

Note: to prevent bulges on the „good“ side, remove with the vacuum cleaner the chips in any pre-drilled holes, which can be left in the bushings during manufacture.

5. Setzen Sie die Schraube (H3) in das vorgebohrte Loch ein.

6. Nehmen Sie nun die Unterlegscheiben (H2) und die Schrauben (H1) und schrauben Sie den Fuß (B) nur leicht fest.

**Nicht zu fest anziehen!**

7. Wenn Sie nun sicher sind, dass alle Teile des Tisches an der richtigen Position und korrekt ausgerichtet sind beginnen Sie bitte mit vorsichtigem Festziehen in gleicher Reihenfolge wie zuvor.

**BITTE NICHT ZU FEST ANZIEHEN.**  
Lieber nach einiger Zeit des Gebrauchs nachziehen.

## Allgemeine Hinweise



Stellen Sie keine heißen Gegenstände direkt auf die Holzoberfläche!



Der Tisch sollte nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein!

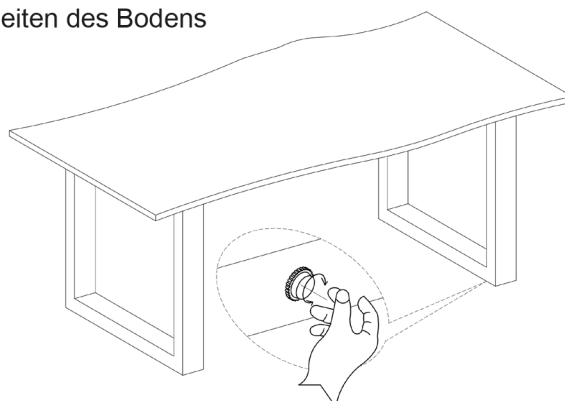


Der Tisch ist nicht für den Außenbereich geeignet



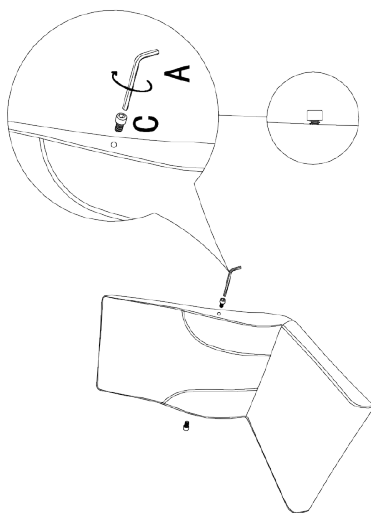
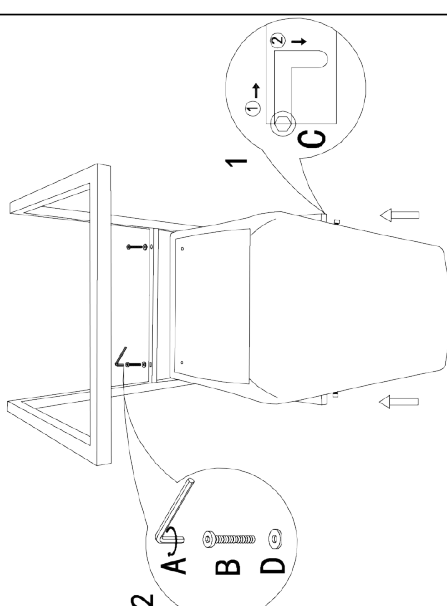
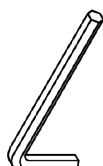
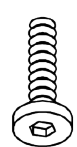
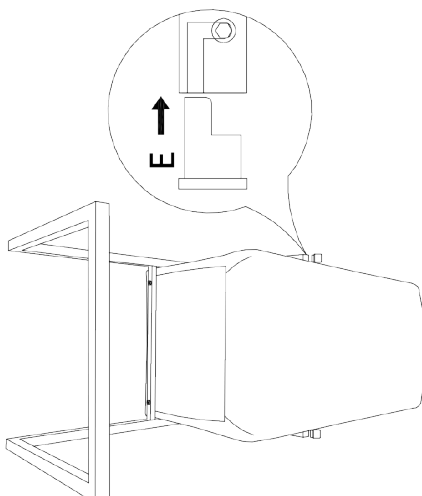
Reinigen Sie den Tisch mit einem fusselfreiem Tuch. Entfernen Sie Flecken mit einem feuchten Tuch und etwas milder Seife. Niemals aggressiven Reiniger verwenden!

8. Außerdem lässt sich die Höhe einstellen, indem die Schrauben, die unten am Gestell angebracht sind, gelöst werden. So können Sie Unebenheiten des Bodens ausgleichen.



## Stuhl/chair

Bitte lesen Sie diese Aufbauanleitung sorgfältig. Entfernen Sie aus dem Karton alle Verpackungsmaterialien, Heftklammern und Verpackungsbänder. Vergleichen Sie alle Teile mit der nachstehenden Artikelliste: alles soll vorhanden sein. Bitte legen Sie alle Teile auf eine flache, saubere und weiche Oberfläche um jegliche Kratzer zu vermeiden. Sämtliche Verpackungsteile sollten umweltfreundlich entsorgt werden.

|                                                                                                     |                                                                                                    |                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                                                                                       |                                                                                                                      |                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1</b></p>  | <p><b>2</b></p>  | <p><b>A</b></p>  <p><b>x1</b></p> | <p><b>B</b></p>  <p><b>x2</b></p> | <p><b>C</b></p>  <p><b>x2</b></p> | <p><b>D</b></p>  <p><b>x2</b></p> | <p><b>E</b></p>  <p><b>x2</b></p> |
| <p><b>3</b></p>    |                                                                                                    |                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                                                                                       |                                                                                                                      |                                                                                                                      |

D

Sicherheitshinweise

GB

Safety information

NL

Veiligheidsvoorschriften

PL

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

TR

Güvenlik bilgileri

RU

Правила техники безопасности

|   |    |                                                                                                                                                                                                                       |
|---|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | D  | Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.                                                                                |
|   | GB | After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.                                                                                                            |
|   | NL | Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.                                                                               |
|   | PL | Aby zagwarantować trwałą stabilność mocowania należy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby oraz elementy łączeniowe.                                                                                           |
|   | TR | Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınız.                                                                                           |
|   | RU | Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.                                                                         |
| 2 | D  | Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.                                                                                                           |
|   | GB | Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.                                                                                                                                    |
|   | NL | Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.                                                                                                                   |
|   | PL | Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.                                                                            |
|   | TR | Lütfen sadece bir toz bezile veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.                                                                                               |
|   | RU | Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.                                                                             |
| 3 | D  | Halten Sie den Artikel von Wärmequellen fern.                                                                                                                                                                         |
|   | GB | Keep the product away from heat sources.                                                                                                                                                                              |
|   | NL | Houd het artikel uit de buurt van warmtebronnen.                                                                                                                                                                      |
|   | PL | Produkt należy przechowywać w znacznej odległości od źródeł ciepła.                                                                                                                                                   |
|   | TR | Ürünü her türlü ısı kaynağından uzak tutunuz.                                                                                                                                                                         |
|   | RU | Не устанавливайте изделие вблизи источников тепла.                                                                                                                                                                    |
| 4 | D  | Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.                                                            |
|   | GB | In general, keep water away from your furniture (e. g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.                                                                      |
|   | NL | Bescherm uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.                                                  |
|   | PL | Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.                                                                                         |
|   | TR | Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.                                                            |
|   | RU | Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.                                                     |
| 5 | D  | Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.                                              |
|   | GB | Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.                                                                                  |
|   | NL | Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.                                                                   |
|   | PL | Należy dopilnować, aby dzieci nie oderwały od mebla żadnych drobnych części, takich jak np. nakrętki, pokrywki itp. oraz nie włożyły ich do ust. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.                                |
|   | TR | Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.                                                                     |
|   | RU | Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.                                                                                        |
| 6 | D  | <b>Beschädigungsgefahr!</b> Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung. Der Artikel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden.                        |
|   | GB | <b>Risks of damage!</b> When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions. The product may only be assembled by persons with the necessary knowledge and competence. |
|   | NL | <b>Risico op beschadiging!</b> Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage. Het artikel mag alleen worden gemonteerd door vaklui.                               |
|   | PL | <b>Niebezpieczeństwo uszkodzenia!</b> Regał należy złożyć zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł powinien zostać złożony przez fachowca.                                                                               |
|   | TR | <b>Hasar oluşması tehlikesi!</b> Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz. Ürün sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından monte edilmelidir.   |
|   | RU | <b>Опасность повреждения!</b> При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу. Изделие разрешается устанавливать только квалифицированному персоналу.                                       |